

MORY & C^{IE}

SOCIÉTÉ À RESPONSABILITÉ LIMITÉE
CAPITAL 8.301.000 FRANCS

Armateurs

Charbons & Cokes

MAISON FONDÉE EN 1804

SE SOCIAL: BOULOGNE-S-MER

96, Quai du Bassin - Téléph. 1.00 - 3.14 - 3.66

ROQUE: 43, Rue de l'Amiral-Ronarch - Téléph. 10.88

Bureau, 40, Rue Hégel à Lomme - Téléph. 70.99 Lille

18, Rue de Moscou - Téléph. 56

61, Rue des Jacobins - Téléph. 1.38

PORT: 2, Quai de la République - Téléph. 25

55, Quai Henri IV - Téléph. 3.30

14, Quai Gaston-Boulet - Téléph. 34.10-34.11-34.12

RE: 53, Cours de la République - Téléph. 47.31

MALO: Bureau, 57, bould. Rochebonne à Paramé - Tél. 83

AUX: 74, Quai des Chartrons - Téléph. 57.57

LLE: 7, Rue de la République - Téléph. 33.57

3, Rue St-Vincent-de-Paul - Téléph. Trudaine 74.00 - 74.20

ANCA: 10, Rue du Dr-Mauchamp - Téléph. 28.94

55, Rue d'Isly - Téléph. 4.05-66.03-68.14

IS: Butler Street - Milton Street

3: 33, 34, Milchkanengasse - Téléph. 276.85-289.26

Registre du Commerce
Boulogne-sur-mer 43

Adresses Télégraphiques

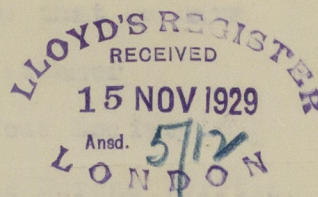
MORY-BOULOGNE-SUR-MER
MORICO-DUNKERQUE
MORYARMAT-LILLE
MORY-CALAIS
MORY-CHARBONS-AMIENS
MORY-LE TRÉPORT
MORY-DIEPPE
MORY-LE HAVRE

MORY-ROUEN
MORIGÉROUS-BORDEAUX
MORIGÉROUS-MARSEILLE
MORICHAR-PARIS
MORYMAROC-CASABLANCA
UNAFRAICINE-ALGER
MORIGÉROUS-LONDRES
MORICHAR-DANTZIG

MORY 83 PARAMÉ

Boulogne-sur-Mer le 14 Novembre 1929

Monsieur le Directeur de
LLOYD'S REGISTER OF SHIPPING
71, Fenchurch Street
LONDRES.



Monsieur le Directeur,

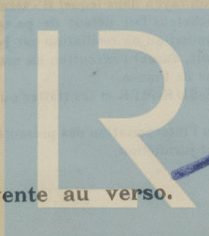
Nous avons le regret de vous informer que nous avons décidé de supprimer la cote de votre Société^{de} reclasseifications de notre vapeur "CAPITAINE HENRI RALLIER"? Ce navire étant déjà coté au Bureau VERITAS nous jugeons inutile de supporter doubles frais.-

Veuillez donc nous rayer à partir de ce jour de votre Société.-

Veuillez agréer, Monsieur le Directeur, nos salutations respectueuses.-

MORY & C^o
S.A.R.L.

© 2020



Lloyd's Register
Foundation

Voir nos conditions de vente au verso.

003549-003555-0051

Referred to Mr. S. A. Hill.

CONDITIONS GÉNÉRALES DE VENTE

Toutes les ventes sont faites aux conditions générales des mines qui produisent les charbons vendus.

Les enlèvements ont lieu par quantités mensuelles sensiblement égales, sauf conventions particulières. Les quantités mensuelles non enlevées pour lesquelles l'acheteur n'aura pas passé d'ordres d'expédition seront au gré des vendeurs, et sans qu'il soit besoin de mise en demeure, annulées ou reportées en fin de contrat.

Le fait que les livraisons seraient, par erreur, continuées après l'expiration des périodes stipulées d'exécution, ne pourra en aucun cas être invoqué comme constituant une prolongation de durée des conventions.

Tous les cas de force majeure qui pourraient survenir pendant le cours du marché sont réservés au profit des vendeurs. Sont notamment considérées comme cas de force majeure, et comme tels, déchargeant les vendeurs de tous dommages-intérêts et de toute responsabilité générale quelconque : les grèves totales ou partielles survenant pour quelque cause que ce soit pendant la durée du marché ou la livraison dans le bassin houiller dans la mine productrice, dans le port d'expédition, dans la navigation ou dans les chantiers des vendeurs, telles que celles prévues dans la mine productrice, dans le port d'expédition, dans la navigation ou la livraison des charbons, n'auraient pu être livrées seront annulées.

Les quantités pour lesquelles des ordres auraient été transmis et qui par suite de causes indépendantes de la volonté des vendeurs, telles que celles prévues dans la mine productrice, dans le port d'expédition, dans la navigation ou la livraison des charbons, n'auraient pu être livrées seront annulées.

3. Partie précédente, et qui intéressent la production, le transport ou la livraison des charbons, une quantité quelconque de charbon pendant la durée de l'arrêt dans la livraison pour l'une des causes énoncées plus haut.

Les vendeurs ne sont pas tenus de livrer de leur stock, en exécution d'un marché, une quantité quelconque de charbons en prohiberait l'exportation.

En cas de guerre dans laquelle la France ou le pays d'origine serait engagé, ou dans le cas où le pays d'origine des charbons en prohiberait l'exportation, toutes livraisons cesseraient de plein droit et le contrat serait annulé.

Toutes créations, majorations ou suppressions faisant l'objet du présent contrat ou de la présente vente seront supportées par l'acheteur ou lui bénéficieront pour la partie du contrat demeurant à exécuter.

La même règle sera appliquée pour toute modification générale, soit en France, soit au pays d'origine dans les tarifs de chemins de fer applicables à toutes livraisons présentement vendus.

Les marchés sont présentement vendus. Les vendeurs déclinent toute responsabilité pour différence de poids au sujet desquelles les réclamations devront être adressées aux transporteurs. Les vendeurs déclinent toute responsabilité pour différence de poids au sujet desquelles les réclamations devront être adressées aux transporteurs.

Si pendant le cours du présent contrat, l'acheteur fait défaut de paiement à une seule des échéances fixées, le vendeur a le droit de considérer le contrat comme résilié et annulé sans mise en demeure, sommation ou résiliation par justice.

Si pendant le cours du présent contrat, l'acheteur fait défaut de paiement à une seule des échéances fixées, le vendeur a le droit de considérer le contrat comme résilié et annulé sans mise en demeure, sommation ou résiliation par justice.

Le vendeur se réserve expressément le droit, durant l'exécution du marché d'exiger de l'acheteur le règlement d'avance moyennant un escompte supplémentaire calculé sur la base du taux d'escompte de la Banque de France.

Les factures sont payables à BOULOGNE-SUR-MER et les traites ou acceptations de règlement ne constituent pas de dérogation à cette clause attribut de juridiction.

15

15

© 2020

Lloyd's Register
Foundation

If so, is the Report sent now, or when will it be sent?

REPAIR

In damage

offer

SUMMA

B

I

I

PRESEN

Decks

Caulkin

Coaming

Beams

Outside

Breast

Transo

Frame

Revers

Longit

Transv

Floors

Keels

String

Inner

Ge

Seco

Spee

Tran

Surv

Ca

Cl